



Nahverkehr  
Local transport  
Transport urbain

# Kiel

# SIMOS®

## INNOVATIVES DESIGN IM NAHVERKEHR

INNOVATIVE DESIGN FOR LOCAL TRAFFIC

DESIGN INNOVANT POUR LE TRANSPORT URBAIN

- höchste Brandschutzeigenschaften
- guter Sitzkomfort
- hohe Modularität

- outstanding fire-resistant properties
- good level of comfort
- top modularity

- Protection feu-fumée maximum
- excellent confort
- grande modularité



Der Sitz SIMOS ist ein modularer Sitz in einem zeitgemäßen Design mit einem guten Sitzkomfort. Durch die außenliegende Aluminiumstruktur in Verbindung mit dem Metallrücken und den strapazierfähigen Polstern ist der Sitz SIMOS besonders für den Alltagsbetrieb in Straßenbahnen und Metro-Fahrzeugen geeignet.

The SIMOS seat is a modular, contemporary designed seating system and has a good level of comfort. Because of the external aluminium structure in connection with the metal back and the durable cushions is the SIMOS seat especially suitable for daily use in tram and metro vehicles.

Le siège SIMOS est un siège modulaire avec un design contemporain et un grand niveau de confort. Grâce à sa structure externe en aluminium combinée à un arrière de dossier en acier et des coussins résistants, le siège SIMOS est particulièrement adapté à un usage quotidien dans des tramways ou métros.

## PRODUKTÜBERSICHT

## PRODUCT OVERVIEW

## APERÇU DES PRODUITS

SITZMODELLE	SEAT TYPES	TYPE DE SIÈGES	
Einzelstz	Single seat	Siège simple	<input checked="" type="checkbox"/>
Doppelsitz	Double seat	Banquette double	<input checked="" type="checkbox"/>
Klappsitz	Tip-up seat	Assise relevable	<input type="checkbox"/>
Doppelgegensitz	Dos-a-dos seat	Siège double dos-à-dos	<input checked="" type="checkbox"/>
Längsbank	Longitudual seat	Siège longitudinal	<input type="checkbox"/>

ABMESSUNGEN	DIMENSIONS	DIMENSIONS	
Einzelstzbreite	Single seat width	Largueur d'un siège simple/ banquette	425 – 960 mm*
Gesamtsitzbreite	Total seat width	Largueur totale d'un siège/ banquette	850 – 960 mm*

AUSSTATTUNG	FEATURES	VERSIONS	
Komplett gepolstert	Full-padded	Totalement garni	<input checked="" type="checkbox"/>

ZUBEHÖR	ACCESSORIES	ACCESSORIES	
Haltegriff	Grap handle	Poignée	<input type="checkbox"/>
Halstangenanschluss	Stanchion fitting	Barre de maintien	<input type="checkbox"/>
Cantilever-Befestigung	Cantilever fixation	Fixation cantilever	<input checked="" type="checkbox"/>

ANTIVANDALISMUS	ANTIVANDALISM	ANTIVANDALISME	
Schnittschutzsystem	Cut protection system	Système de protection antivandalisme souple	<input type="checkbox"/>

GEWICHT	WEIGHT	POIDS	
Doppelsitz (Standard)	Double seat (standard version)	Siège double (standard)	approx. 25,00 kg

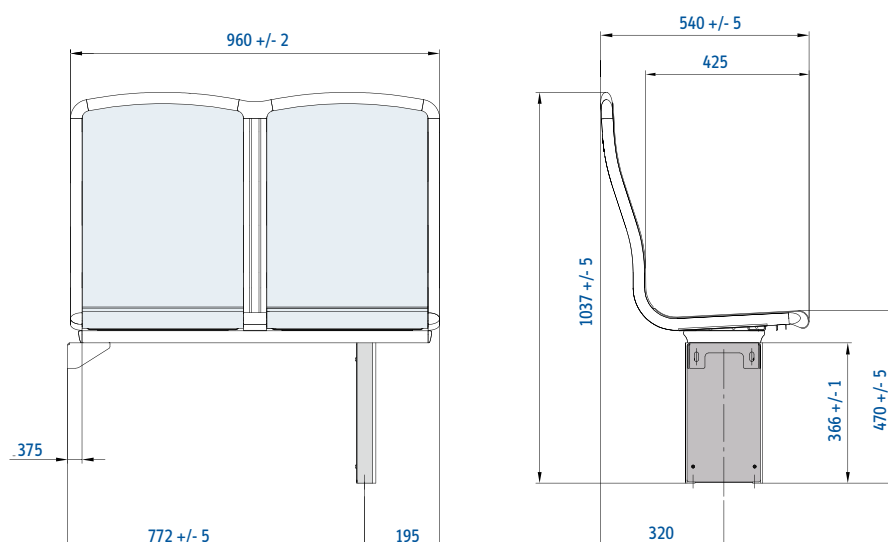
\* individuelle Sitzbreiten auf Anfrage

individual seat widths on request

Différentes largeurs d'assise disponibles – nous consulter

standard

option



FRANZ KIEL GMBH & CO. KG

Nürnberger Straße 62

86720 Nördlingen

Germany

Tel. +49 (0) 90 81 / 21 03 - 0

Fax +49 (0) 90 81 / 21 03 - 151

info@kiel-sitze.de

www.kiel-sitze.de

Entspricht den gesetzlichen Normen:

corresponding to the legally standards:

Répond aux normes actuelles:

DIN 5510-2, UIC 566/ UIC 564, EN 45545,

BS 6853 (Cat.2/ Cat.1b/ Cat. 1a), ISO 5660, ISO 1716,

ASTM E 635, ASTM E 1354, ASTM 662, FMVSS302 /

CMVSS302, DIN 5510-2 Annex C&D + New Gase

Stand 07/2011 – technische Änderung vorbehalten /

subject to change without prior notice /

peut faire l'objet de modifications techniques